

Vu l'arrêté ministériel du 27 février 1981 portant mesure d'exécution de l'article 106 de l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la Coopération avec les pays en voie de développement;

Vu l'arrêté ministériel du 8 décembre 1980 portant mesures d'exécution de l'arrêté royal du 10 avril 1967 précité;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances donné en date du 1er avril 1981,

Arrête :

Article 1er. Le coefficient de disparité de pouvoir d'achat affectant la fraction, en francs belges, du traitement d'activité de service réglée en monnaie locale sur base du cours officiel du change pratiqué pour le franc belge, est fixé à 1.95 au bénéfice du personnel en service au Burundi.

Ce coefficient est appliqué aux règlements mensuels en monnaie locale afférents à la période prenant cours le 1er janvier 1981.

Art. 2. A partir du 1er mars 1981 le coefficient affectant l'allocation compensatoire prévue par l'arrêté ministériel du 27 février 1981 précité est fixé à 1.86 au bénéfice du personnel en service au Burundi.

Bruxelles, le 8 avril 1981.

D. COENS

F. 81 — 702

13 AVRIL 1981. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 25 novembre 1980 portant mesures d'exécution de l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement. — Coefficient de disparité de pouvoir d'achat. — Rwanda

Le Ministre de la Coopération au Développement,

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement, spécialement en son article 100;

Vu l'arrêté ministériel du 27 février 1981 portant mesure d'exécution de l'article 106 de l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la Coopération avec les pays en voie de développement;

Vu l'arrêté ministériel du 25 novembre 1980 portant mesures d'exécution de l'arrêté royal du 10 avril 1967 précité;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances donné en date du 1er avril 1981,

Arrête :

Article 1er. Le coefficient de disparité de pouvoir d'achat affectant la fraction, en francs belges, du traitement d'activité de service réglée en monnaie locale sur base du cours officiel du change pratiqué pour le franc belge, est fixé à 2.05 au bénéfice du personnel en service au Rwanda.

Ce coefficient est appliqué aux règlements mensuels en monnaie locale afférents à la période prenant cours le 1er janvier 1981.

Art. 2. A partir du 1er mars 1981 le coefficient affectant l'allocation compensatoire prévue par l'arrêté ministériel du 27 février 1981 précité est fixé à 2.06 au bénéfice du personnel en service au Rwanda.

Bruxelles, le 13 avril 1981.

D. COENS

Gelet op het ministerieel besluit van 27 februari 1981 houdende uitvoeringsmaatregelen van artikel 106 van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de samenwerking met de ontwikkelingslanden;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 december 1980 houdende uitvoeringsmaatregelen van voormeld koninklijk besluit van 10 april 1967;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 1 april 1981,

Besluit :

Artikel 1. De coëfficiënt voor ongelijkheid in koopkracht, die wordt toegepast op het gedeelte, in Belgische munt, van de activiteitswedde, dat, op grond van de officiële wisselkoers van de Belgische frank in plaatselijke munt wordt uitbetaald, wordt vastgesteld op 1.95 voor het personeel dat in Burundi in dienst is.

Deze coëfficiënt wordt toegepast op maandelijkse uitkeringen in plaatselijke munt met betrekking tot het tijdsbestek dat een aanvang neemt op 1 januari 1981.

Art. 2. Van 1 maart 1981 af wordt de coëfficiënt toegepast op de vereffenende bijslag voorzien bij voornoemd ministerieel besluit van 27 februari 1981, vastgesteld op 1.86 voor het personeel dat in Burundi in dienst is.

Brussel, 8 april 1981.

D. COENS

N. 81 — 702

13 APRIL 1981. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 25 november 1980 houdende uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de samenwerking met de ontwikkelingslanden. — Coëfficiënt voor ongelijkheid in koopkracht. — Rwanda

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de coöperatie met de ontwikkelingslanden, inzonderheid artikel 100 ervan;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 februari 1981 houdende uitvoeringsmaatregel van artikel 106 van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de samenwerking met de ontwikkelingslanden;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 februari 1980 houdende uitvoeringsmaatregelen van voormeld koninklijk besluit van 10 april 1967;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 1 april 1981,

Besluit :

Artikel 1. De coëfficiënt voor ongelijkheid in koopkracht, die wordt toegepast op het gedeelte, in Belgische munt, van de activiteitswedde, dat, op grond van de officiële wisselkoers van de Belgische frank in plaatselijke munt wordt uitbetaald, wordt vastgesteld op 2.05 voor het personeel dat in Rwanda in dienst is.

Deze coëfficiënt wordt toegepast op maandelijkse uitkeringen in plaatselijke munt met betrekking tot het tijdsbestek dat een aanvang neemt op 1 januari 1981.

Art. 2. Van 1 maart 1981 af wordt de coëfficiënt toegepast op de vereffenende bijslag voorzien bij voornoemd ministerieel besluit van 27 februari 1981, vastgesteld op 2.06 voor het personeel dat in Rwanda in dienst is.

Brussel, 13 april 1981.

D. COENS